

РОССИЙСКАЯ ФЕДЕРАЦИЯ

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

0007888

№ E-CN.MT02.B.00620.P1

Срок действия с 26 апреля 2013 по 31 декабря 2015

ОРГАН ПО СЕРТИФИКАЦИИ

механических транспортных средств и прицепов, их составных частей и предметов оборудования
“САТР-ФОНД” Межотраслевого Фонда “Сертификация автотранспорта САТР” (ОС “САТР-ФОНД”)
125480, г. Москва, ул. Героев Панфиловцев, 24, ОГРН: 1027739132530
№ РОСС RU.0001.11MT02 от 04.06.2009 г. до 04.06.2014 г.
тел.: (495) 454-42-27, факс: (495) 454-72-12, e-mail: mail@satrfond.ru

ТРАНСПОРТНЫЕ СРЕДСТВА

МАРКА	CHERY
КОММЕРЧЕСКОЕ НАИМЕНОВАНИЕ	T11, TIGGO
ТИП	T1X
МОДИФИКАЦИИ	T1XDE14TL4W0P1M5, T1XDE14TL4W0R1M5, T1XDE17TL4W0P1M5, T1XDE17TL4W0P1G3, T1XDE14TL5W0P0M5, T1XDE14TL5W0P1M5, T1XDE17FL4W0P0M5, T1XDE17FL5W0P0M5
КАТЕГОРИЯ	M ₁ (кроме мод. T1XDE17FL4W0P0M5, T1XDE17FL5W0P0M5), M ₁ G (для мод. T1XDE17FL4W0P0M5, T1XDE17FL5W0P0M5)
ЭКОЛОГИЧЕСКИЙ КЛАСС	4
КОД ОКП/ТН ВЭД	45 1481/8703 23
ЗАЯВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество «ЧЕРИ АВТОМОБИЛИ РУС» (ЗАО «ЧЕРИ АВТОМОБИЛИ РУС»), 125445, г. Москва, ул. Беломорская, дом 40, строение 3, Российская Федерация, ОГРН: 1057749370964, тел./факс: +7 (495) 797 63 93
ИЗГОТОВИТЕЛЬ И ЕГО АДРЕС	Chery Automobile Co., Ltd., No. 8 Changchun Road, Wuhu Economy & Technology Development Zone, Anhui, P.R. China, тел.: +86 553 5923587, факс: +86 553 5922008
ПРЕДСТАВИТЕЛЬ ИЗГОТОВИТЕЛЯ И ЕГО АДРЕС	Закрытое акционерное общество «ЧЕРИ АВТОМОБИЛИ РУС» (ЗАО «ЧЕРИ АВТОМОБИЛИ РУС»), 125445, г. Москва, ул. Беломорская, дом 40, строение 3, Российская Федерация, ОГРН: 1057749370964, тел./факс: +7 (495) 797 63 93
СБОРОЧНЫЙ ЗАВОД И ЕГО АДРЕС	No. 8 Changchun Road, Wuhu Economy & Technology Development Zone, Anhui, P.R. China
ПОСТАВЩИК СБОРОЧНЫХ КОМПЛЕКТОВ И ЕГО АДРЕС	—



соответствуют установленным в Российской Федерации требованиям технического регламента о безопасности колесных транспортных средств.

Действие данного ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА распространяется на серийно выпускаемую продукцию.

Данное ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА без приложений недействительно.

Приложение № 1. Общие характеристики транспортного средства

Приложение № 2. Перечень документов, явившихся основанием для оформления ОДОБРЕНИЯ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Приложение № 3. Описание маркировки транспортного средства

Приложение № 4. Общий вид транспортного средства на двух страницах

ДОПОЛНИТЕЛЬНАЯ ИНФОРМАЦИЯ

Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

ОДОБРЕНИЕ ТИПА ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА УТВЕРЖДЕНО.

Внесена запись в реестр за № E-CN.MT02.V.00620.P1 от 19 апреля 2013

Заместитель руководителя

РОССТАНДАРТА

наименование федерального органа исполнительной власти, выполняющего функции компетентного административного органа Российской Федерации в соответствии с Женевским Соглашением 1958 года



А.В. Зажигалкин
инициалы, фамилия

к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00620.P1

ОБЩИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

Для модификаций:	T1XDE14TL4W0P1M5, T1XDE14TL4W0R1M5, T1XDE17TL4W0P1M5, T1XDE17TL4W0P1G3, T1XDE14TL5W0P0M5, T1XDE14TL5W0P1M5	T1XDE17FL4W0P0M5, T1XDE17FL5W0P0M5
Колесная формула / ведущие колеса	4 x 2 / передние	4 x 4 / все
Схема компоновки транспортного средства	переднеприводная	полноприводная
Расположение двигателя	переднее поперечное	
Тип кузова/количество дверей	универсал, цельнометаллический, несущий / 5	
Для модификаций:	T1XDE14TL4W0P1M5, T1XDE14TL4W0R1M5, T1XDE17TL4W0P1M5, T1XDE17TL4W0P1G3, T1XDE17FL4W0P0M5	T1XDE14TL5W0P0M5, T1XDE14TL5W0P1M5, T1XDE17FL5W0P0M5
Количество мест для сидения	4 (первый ряд – 2, второй ряд – 2) / 5 (первый ряд – 2, второй ряд – 3)	
Габаритные размеры, мм		
– длина	4285	4390
– ширина	1765	
– высота	1705...1715	
База, мм	2510	
Колея передних / задних колес, мм	1500...1524 / 1495...1519	
Для модификаций:	T1XDE14TL4W0P1M5, T1XDE14TL4W0R1M5, T1XDE17TL4W0P1M5, T1XDE17TL4W0P1G3, T1XDE14TL5W0P0M5, T1XDE14TL5W0P1M5	T1XDE17FL4W0P0M5, T1XDE17FL5W0P0M5
Масса транспортного средства в снаряженном состоянии, кг	1418...1475	1530
Полная масса транспортного средства, кг (технически допустимая)	1718...1775	1830
Максимальная осевая масса, кг (технически допустимая)		
– на переднюю ось	887...900	925
– на заднюю ось	831...875	905
Максимальная масса прицепа, кг	буксировка прицепа не предусмотрена	



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00620.P1

Для модификаций:	T1XDE17FL4W0P1M5 T1XDE17FL4W0P1G3 T1XDE17FL4W0P0M5 T1XDE17FL5W0P0M5	T1XDE14TL4W0R1M5	T1XDE14TL4W0P1M5	T1XDE14TL5W0P0M5 T1XDE14TL5W0P1M5
Двигатель (марка, тип)	Chery			
	SQR484F	SQR481FC	SQR481F	SQRE4G16
	четырехтактный 4, рядное			
– количество и расположение цилиндров				
– рабочий объем цилиндров, см ³	1971	1845	1597	1598
– степень сжатия	10.0		10.5	11.0
Максимальная мощность, кВт (мин ⁻¹) по Правилам ЕЭК ООН № 85	100.0 (5750)	97.0 (5750)	87.5 (6150)	93.0 (6150)
Максимальный крутящий момент, Н·м (мин ⁻¹)	180 (4500)	170 (4750)	147 (4500)	160 (3900)
Топливо	бензин с октановым числом не менее 92			
Система питания (тип)	распределенный впрыск топлива с электронным управлением			
Блок управления (маркировка)	UAES или Bosch, ME 7.9.7, ME 7.8.8			
Форсунки (тип, маркировка)	UAES или Bosch, F 01R 00P 031, F 01R 00M 046			
Воздушный фильтр (тип, маркировка)	Chery, T11-1109110BA, T11-1109110LA, с бумажным элементом			
Система зажигания (тип)	бесконтактная, с электронным управлением			
Катушка (модуль) зажигания (маркировка)	UAES или Bosch, 0 221 503 465, ZSK-2X2, ZSK-1X2, 0 221 503 465, A11-3705110EA, 0 261 231 208, 120326123808, F 01R 00A 019, F 01R 00A 036, F 01R 00A 041, E4G13-3705110			
Свечи (маркировка)	K7RTP, FR7DTC, 3707AAG, RER8WMB			
Для модификаций:	T1XDE17FL4W0P1M5 T1XDE17FL4W0P1G3 T1XDE14TL4W0R1M5	T1XDE14TL4W0P1M5	T1XDE17FL4W0P0M5 T1XDE17FL5W0P0M5	T1XDE14TL5W0P0M5 T1XDE14TL5W0P1M5
Система выпуска и нейтрализации отработавших газов	один глушитель нейтрализаторы отработавших газов		два глушителя	
Нейтрализаторы (маркировка)				
– 1 ступень	Chery, REX062C		Chery, QGC08	
	T11-1205220CA	T11-1205220EA	T11-1205220HA	E4G16-1008111CA
– 2 ступень	Chery, REX062C		Chery, QGC08	
	T11-1205210DA	T11-1205210EA	T11-1205210HA	T11-1205030BE
Глушители (маркировка)				
1 ступень	Chery, T11-1201110		Chery, T11-1201110DA	
2 ступень	—		Chery, T11-1201110, T11-1201110BA	



Для модификаций:	T1XDE17FL4W0P0M5 T1XDE17FL5W0P0M5	T1XDE17TL4W0P1M5 T1XDE14TL4W0P1M5T1 XDE14TL4W0R1M5	T1XDE14TL5W0P0M5 T1XDE14TL5W0P1M5	T1XDE17TL4W0P1G3
Трансмиссия (тип)	механическая			гидромеханическая
Сцепление (марка, тип)	сухое, однодисковое			—
Коробка передач (марка, тип)	QR523MTB	QR523MHC	QR525M HE	QR52 5MHJ
	с ручным управлением			с автоматическим управлением
- число передач	вперед - 5, назад - 1			вперед - 4, назад - 1
- передаточные числа				
I -	3.583		3.583	3.909
II -	1.947		2.053	2.158
III -	1.379		1.379	1.379
IV -	1.030		1.030	1.030
V -	0.821		0.821	0.821
3.X. -	3.364		3.417	3.417

Для модификаций:	T1XDE17FL4W0P0M5 T1XDE17FL5W0P0M5	T1XDE17TL4W0P1M5 T1XDE14TL4W0P1M5 T1XDE14TL4W0R1M5 T1XDE14TL5W0P0M5 T1XDE14TL5W0P1M5	T1XDE17TL4W0P1G3
Главная передача (тип, маркировка)	Chery, одинарная цилиндрическая		
- передняя	Chery, одинарная гипоидная		
- задняя	—		
- передаточное число	4.313		4.479

Подвеска

Передняя (описание) независимая, типа Макферсон, со стабилизатором поперечной устойчивости

Задняя (описание) независимая, на поперечных рычагах, с гидравлическими телескопическими амортизаторами и стабилизатором поперечной устойчивости

Рулевое управление (описание)

с гидроусилителем

- рулевой механизм (тип, маркировка) "шестерня-рейка", Chery, T11-3401010 или T11-3401010BB

Тормозные системы

Рабочая (описание) гидравлический двухконтурный привод с диагональным разделением на контуры, с вакуумным усилителем и регулятором тормозных сил, с АБС;

Запасная (описание) тормозные механизмы всех колес - дисковые каждый контур рабочей тормозной системы



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00620.P1

Стояночная (описание) механический (тросовый) привод к барабанным тормозным механизмам задних колес

- усилитель (маркировка) Chery, T11-3510030, T11-3510010, T11-3510010AB
- тормозные цилиндры (маркировка) Chery, WBTL 57 L (передний левый)
Chery, WBTL 57 R (передний правый)
Chery, WBTL или AP6 34 (задние)

Шины	размерность	минимально допустимый индекс нагрузки	скоростная категория	статический радиус, мм
	215/65 R16	98	H	333...339
	235/60 R16	100	H	334...340
	215/60 R17	96	H	333...335

Оборудование транспортного средства кондиционер, центральный замок дверей, радиоприемник с антенной, CD-проигрыватель, фронтальные подушки безопасности, иммобилайзер, противосолнечные козырьки

Руководитель органа по сертификации



Подпись

Б.В. Кисуленко

инициалы, фамилия



ОПИСАНИЕ МАРКИРОВКИ ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

1. Место расположения и форма знака обращения на рынке:

На табличке изготовителя.

Знак обращения на рынке выполнен в соответствии с Постановлением Правительства Российской Федерации от 19 ноября 2003 г. № 696.

2. Место расположения таблички изготовителя:

В моторном отсеке, на передней панели кузова, справа или на левой верхней опоре передней подвески.

3. Место расположения идентификационного номера:

3.1. На табличке изготовителя.

3.2. В моторном отсеке, на правой верхней опоре передней подвески или на передней панели кузова, справа.

3.3. Дополнительно может наноситься под ветровым стеклом, в правом нижнем углу.

4. Структура и содержание идентификационного номера (номеров) транспортных средств:

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17
L	V	V	D	?	?	?	B	?	?	?	?	?	?	?	?	?

поз. 1 - 3: LVV - международный идентификационный код изготовителя (WMI) - Chery Automobile Co., Ltd., P.R. China.

поз. 4: Код марки транспортного средства:
D - Chery.

поз. 5: Код типа кузова, привода:
B - универсал с передним приводом,
D - универсал с полным приводом.

поз. 6: Код типа коробки передач:
1 - с ручным управлением,
2 - с автоматическим управлением.

поз. 7: Код типа двигателя:
1 - бензиновый, объемом от 1450 до 1950 см³,
4 - бензиновый, объемом от 1950 до 2000 см³.

поз. 8: Вариант исполнения удерживающей системы:
B - комплектация ремнями и подушками безопасности.

поз. 9: Контрольный символ:
цифры от 0 до 9 или буквы латинского алфавита, кроме I, O, Q.

поз. 10: Год выпуска согласно Таблице 1 Приложения 8 к техническому регламенту о безопасности колесных транспортных средств.

поз. 11 - 17: Производственный номер транспортного средства.



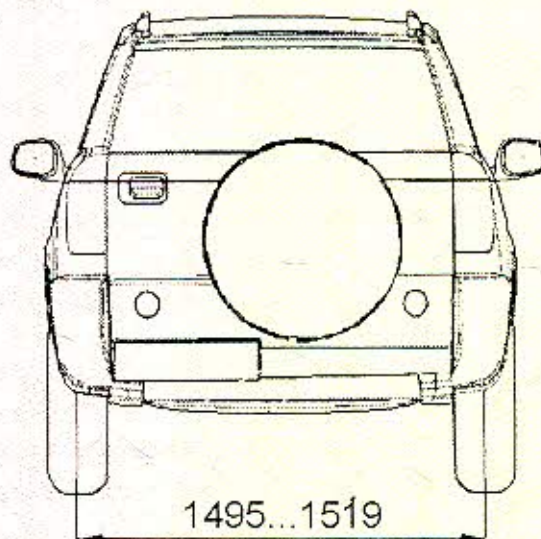
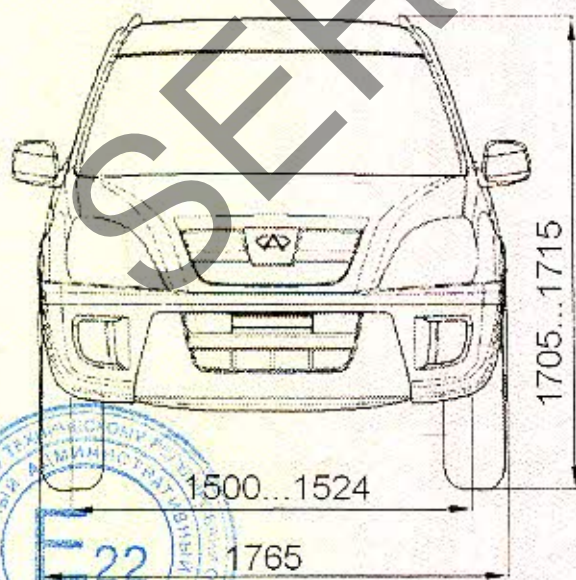
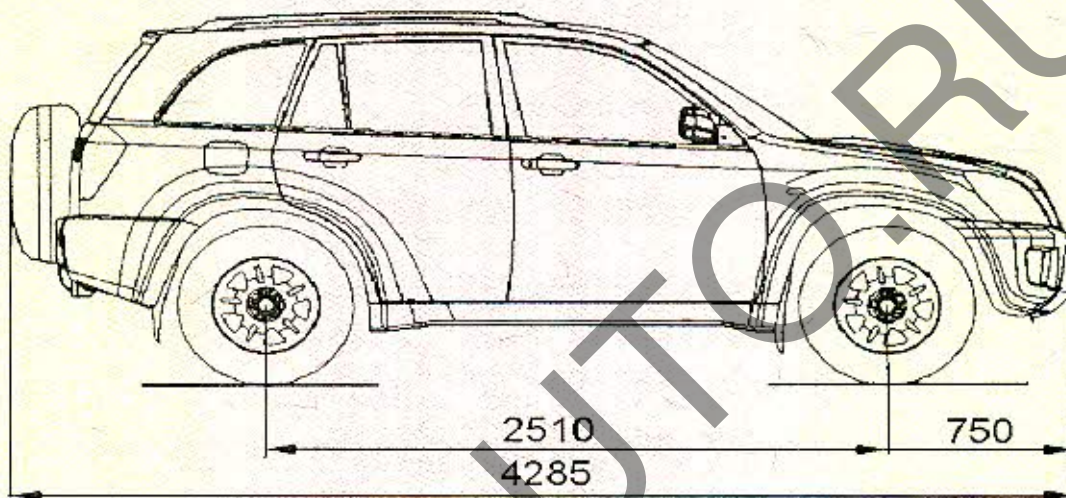
Руководитель органа по сертификации



Б.В. Кисуленко
инициалы, фамилия

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

CHERY тип T1X модификации T1XDE14TL4W0P1M5, T1XDE14TL4W0R1M5,
T1XDE17TL4W0P1M5, T1XDE17TL4W0P1G3, T1XDE17FL4W0P0M5



к Одобрению типа транспортного средства № E-CN.MT02.B.00620.P1

ОБЩИЙ ВИД ТРАНСПОРТНОГО СРЕДСТВА

CHERY тип T1X модификации T1XDE14TL5W0P0M5, T1XDE14TL5W0P1M5,
T1XDE17FL5W0P0M5

